

NUESTROS SOLDADOS

Los dos batallones en Zoco-el-Arbaá

Extraordinaria animación en el campamento. La llegada del primer batallón. El peligro de los rezagados. Tranquilidad y tristeza en los blocaos.

CHARLANDO CON GONZALEZ TABLAS, BENITO Y EL CAPITAN ARTECHE :

En este movimiento de tropas que pasan por el Zoco en dirección a Xauen les ha tocado el turno a los Regulares de Ceuta y de Tetuán. Sus jefes los tenientes coronales González Tablas y Benito han venido a nuestra tienda a saludarnos en un alto de la marcha. Pernoctan aquí con sus fuerzas. Mañana, una vez más, marchan camino de la lucha. Nuestro querido comandante don Arturo Iruretagoyena — ahora jefe del segundo batallón y de la circunscripción, por haberse presentado en Tetuán el señor Alvarez — ha invitado a sus bravos compañeros González Tablas y Benito. Ha sido una comida animada, llena de evocaciones durante la cual González Tablas ha citado a sus amigos donostiarres recordando los años pasados en nuestro rincón. ¡Qué grato será hacer un claro en las preocupaciones del mando ganado a fuerza de arrojo y pensar en los años de juventud, sin acordarse de que al día siguiente le aguardan nuevos peligros!

APLAZAMIENTO

Anoche, a última hora, se recibió orden de aplazar 24 horas la salida para Xauen. ¿A qué obedeció este aplazamiento? Se dice que hay sumisiones. Se dice que las operaciones serán más benignas de lo pensado pues es clásica la combatividad y resistencia de la cabala de Hamas que se proyecta reducir. Y hay quien dice incluso que dichas operaciones no tendrán efecto, como consecuencia del viaje de Clerva. Lo cierto es que por el momento, están en el Zoco además de los Regulares de Ceuta y Tetuán, los regimientos de Ordenes Militares y de Murcia, aparte de los del Tercio, dos batallones del Serrallo y de nuestro primer batallón recién llegado.

Hay aquí como de costumbre, Ingenieros y otras fuerzas, más gran cantidad de material y ambulancias sanitarias. En fin, que el Zoco es en el día de hoy, un campamento nutrido en el cual se han acumulado numerosos elementos de combate. Así está más animado que el Bulevar en pleno quince de Agosto. Gentes de guerra y gentes de paso llevan juventud, y unas pesetas en los bolsillos; ligero llevan consigo alegría y nutren las cantinas. Todos esperan el aviso de salida para levantar sus tiendas y plantarlas frente al enemigo.

EL SEÑOR IRURETAGOYENA VOLUNTARIO :

Por cierto que nuestro comandante, señor Iruretagoyena, en vista de que el segundo batallón está destacado en los fuertes de primera línea, solicitó del comandante general autorización para ir agregado a una de las columnas que tomen parte en las operaciones contra El Hamas. Dicho general le ha concedido telegráficamente la autorización acordándole a la columna del coronel de Serrallo. Con ella irá don Arturo Iruretagoyena: salud y suerte, mi comandante!

LEGA AL ZOCO EL PRIMER BATALLÓN DE SICILIA

Estaba anunciado que esta tarde llegaría nuestro primer batallón. A primera hora han llegado las avanzadas; el comandante Ramos y el pater don Fernando Ramiz.

Después de comer se han empezado a montar las tiendas de campaña en los mismos sitios que estuvieron las del segundo batallón. El teniente Merino daba órdenes; los sargentos Heredia e Iruretagoyena, los cabos Alberdi, Larrocha, Escoria, Sánchez y los soldados de la primera compañía libres del servicio han trabajado en la colocación de las tiendas.

El comandante señor Iruretagoyena y el capitán don Francisco Valderrama han salido a caballo al encuentro del primer batallón. Yo también he ido; pero a pie, porque aún no soy ginete a pesar de mis ensayos y de la pasividad del alazán que usufructo.

Muchos soldados del segundo batallón han salido al camino a abrazar a sus compañeros. Estos han empezado a llegar a media tarde. Los más rezagados entraban en el Zoco a las nueve de la noche con los carros del batallón. Y ha sido una imprudencia hacer de noche la última etapa de la marcha, pues la carretera en cuanto se retira el servicio de vigilancia es sitio seguro de "aqueo". Y a la suculencia; a 3 kilómetros próximamente del Zoco ha quedado muerto de un "pecazo" un soldado de Regulares de caballería, que venía antes que los rezagados de Sicilia. Estos entraron en el campamento sin novedad, pero pudieron haber lamentado la imprudencia.

Como digo han ido llegando desde media tarde, entre pruebas de verdadera fraternidad siendo entusiastamente recibidos. Ellos se veían muy contentos de hallarse aquí y en seguida unos y otros se han unido a contar peripetias y episodios de la dura vida de campaña.

En general el aspecto de este primer batallón es el de gentes cansadas debido al continuo tráfico a que han estado sometidos por las exigencias de la marcha de las operaciones en Melilla. Vienen los pobres muchachos fatigadísimos. Han salido de Ben Karih a las siete de la mañana, parando en Tazanes a comer el rancho. Conservan su buen humor y su gran espíritu. Estos son los milagros de la juventud. Yo he saludado a muchos amigos míos. He visto a Gorrocha tan animado; ya lo sabe usted, mi querido compañero de "La Voz de Guipúzcoa"; su hijo está muy bien y acaba de pasar con un abundante plato de arroz. Aguirreche, el estudiante de Medicina y soldado del botiquín, hijo del conocido extenente alcalde donostiarra, tiene buen aspecto y por las trazas buen apetito; hace poco comía a mi lado un gran trozo de pan y queso, después de haber hecho honores a un pedazo de chizo. Con su primo Siegre ha cruzado el hijo del señor Pérez Egea. Ya se irá hablando de todos.

También he visto a los capitanes Saldaña y Guioja, al teniente ayudante Cordobés, al alférez Barceño Sánchez Guerra. Los hermanos Larrosa se han reunido; uno, don Tomás, es nuestro capitán médico y el otro, don José, capitán médico del primer batallón.

El jefe del batallón es el teniente coronel don Lisardo Lisarri.

Los soldados rendidos por la marcha desde Ben-Karih al Zoco — unos 28 kilómetros — se han acomodado en sus tiendas para descansar. Apenas retirados, les han notificado la buena noticia de que se anula por 24 horas la salida de fuerza.

do que pueden dormir tranquilos, pues mañana no sale ninguna compañía destacada a Dar-Akobbá, ni los cien hombres destinados a prestar servicio de camilleros en Xauen, como saldrán, según orden recibida, en cuanto se movilizan las fuerzas del Zoco. El resto del primer batallón quedará en el Zoco en el campamento que deje el segundo batallón de Serrallo cuando salga a las operaciones.

¡Que descanséis muchachos y a ver si os dejáis tranquilos una temporada!

DESDE NUESTROS BLOCAOS

Recibimos muy buenas noticias diariamente, de los blocaos y avanzadillas de Timisal, Salach y Muñoz Crespo. Nuestros "mutillas" están bien. Claro que se aburren soberanamente, como se aburriría uno, en la punta del Horno, solo...

Hoy ha salido de aquí un convoy para Salach y Muñoz Crespo. Con él iba el alférez Lassa. Se ha mandado a dichos blocaos además de las provisiones necesarias, los paquetes, correo y giros últimamente recibidos. Se les envían periódicos y revistas; a propósito ¡qué bien vendrán los libros de "EL PUEBLO VASCO"! Porque en la soledad y en la noche interminable de los blocaos, un libro será un amigo que distraerá nuestra tristeza no dejando al pensamiento recorrer desbocado por el mundo sentimental de los recuerdos...

LISTA DE GIROS RECIBIDOS

Últimamente se han distribuido giros a los siguientes soldados del segundo batallón:

Primera Compañía: Rafael Ceballos, Jaime Fabregat, Valentín Setién, Francisco Golcochea, Lorenzo Zabaleta, Juan García, Martín Lozano, José Echeverría Imaz, Eduardo Abarzuza, Juan Aguilá, Antonio Gorostidi, Joaquín Iruretagoyena, José Ayarza, José Urain, Lorenzo Zabaleta, Anastasio Aramburu, José Iparraguirre, José Arregui, José

Ibarlucea, Bernabé Berasategui y Martín Sarasua. Segunda Compañía: Felipe García, Alejandro Idiáñez, Pedro Odirolo, Francisco Gómez, Angel Gallifa, Francisco Múgica, Toribio Oñate, Ignacio Zurutuza, Miguel Iraegui, Angel Gaiñzaarín, Miguel Locuna, José Arriarán, Juan Gurruchaga, Balduino Russ, Juan Arruti, José Estomba, Rafael Urtizberea y Miguel A. Oyarbide.

Tercera Compañía: Maximino Vicente, José María Astigarraga, Nicolás Arregui, José Arteche, Jesús Flores, José Zabala, Saturnino Sistiaga, José Arbe, José María Seguro, José Arrieta, José Elizmendi, Francisco Lasa y José Manuel Ubarri.

Cuarta Compañía: José Aldasoro, Félix Pateruain, Esteban Manuel Chapartegui, José Antonio Azcue, Sebastián Gorriti, José Tejada, José Galarraga, Buenaventura Pascual, Jaime Zarrago, Santiago Arán, Pascasio Meneses, José Zubizarreta, Valentín Pelpach, Eduardo Basterreche, Santiago Alcorita, Juan Iparraguirre, José Beovide, Pedro Ostolaza, José María Arruti, José Ormazábal, Manuel Achúcarro, José Aldonsoro, Pascual Bilbao, José Echeveste y Valentín Quintana.

Tren Regimiento: Rafael Muñoz, Euterio Amundarain, Juan Bautista Sein, Francisco Clatzol, Marcelino Rivas, Manuel Montañano, Jaime Traverfas, Modesto Larrañeta, Rafael Echeveste José Carrillo, Martín Abizu y Babino Hernández.

Plana Mayor: Daniel Zubimendi, José Pagoa, Lorenzo Balanzategui y Ramón Sulé.

NOTICIAS BREVES

— Sigue en buen estado la salud de las tropas.

— Continúan en Tetuán don Francisco Alvarez y don Julio Ortega. Nos anuncian que el miércoles vendrán con los comisionados de la Diputación de Guipúzcoa.

— El tiempo espléndido que venimos disfrutando de un regalo del cielo que nos compensa de las fatigas de la vida de campaña.

— Veo que mis correspondencias se reciben aquí con gran retraso y noto la falta de alguna. No sé a qué medios apelar para asegurar la seguridad y rapidez de estas croniquillas.

— Muchas gracias a quienes me han escrito y telegramado felicitándome por mi crónica y croquis de la acción del 19. La crónica es mía y es una simple narración de cuanto vi aquel memorable día en que acreditó el valor y mereció ser ascendido a "Cabu-Chiki". El croquis es de mi buen amigo el soldado-camillero Estanislao Salaverría. Vaya por él la parte de felicitación.

"SOLDARU - CHIKI".

Zoco-el-Arbaá — 3 — 1 — 1922.

NOTICIAS DEL PRIMER BATALLÓN

Noche Vieja en Tetuán. Año Nuevo camino de Ben - Karih

El día 31 lo dedicamos a recorrer todo Tetuán, visitando hasta los más apartados rincones del típico pueblo moruno. Las calles, mejor dicho, los túneles del barrio hebreo, que forman un laberinto indescifrable, las recorrimos casi en su totalidad. Las tiendas de los moros, que son innumerables y que están apretujadas unas contra otras, las visitamos detalladamente. Los moros, en gran número, van y vienen por las callejuelas envueltos en sus "sábanas" blancas, con sus anchos pantalones hasta las rodillas y sus buchacas amarillas que parecen estar deseando escapar de los pies. Ellas, con los futuros "pacos" cargados sobre las espaldas, sucias y encorvadas, con los pelos sobre la cara, van detrás de ellos, acarreado en una cesta lo que el marido, tranquilo y descansado, va comprando después de discutir con el tendero, que suele ser un moro de barbas blancas con ojillos pequeños y maliciosos.

El día pasó rápidamente, el último del año 1921 que nunca creímos pasarlo en estas tierras inhospitalarias. Por la noche los sicilianos poblamos las ya pobladas casas de comidas y procuramos satisfacer nuestros estómagos de la mejor manera posible, celebrando Noche Vieja. Pero como al día siguiente había marcha, hubo que tumbarse temprano y no pudimos rematar, como hubiéramos querido, al año que respiraba sus últimas horas. Se destaparon al gunas botellas botellas de marca, se cantaron a coro canciones vascas y a las doce de la noche, hora en la que como una ilusión seca cayó rodando la última hoja del calendario, dormíamos todos en las tiendas de campaña, siempre escasas, como si nunca hubiéramos roto un plato, viendo en sueños la alegría de nuestro San Sebastián viejo... Descansen en paz 1921.

Con un cielo azul brillante y con sol de verano, nos dió la mano el Nuevo Año, simpático y optimista. 1922 será para nosotros más benévolo que el que acabamos de enterar y que nos arrebató de nuestras casas. Este nos devolverá a ella pronto ¿eh? No te vayas a poner palma.

A las diez de la mañana salimos con dirección a Ben-Karih. La carretera, mucho peor que la de Nador, va dando vueltas y más vueltas sumando kilómetros para avanzar muy poco. El terreno a medida que adelantamos va siendo más montañoso pero sigue siendo verde, faltando únicamente los caseríos nuestros con el consabido letrero de "Se vende sifra".

Cruzan por la carretera con dirección a Tetuán grupos de moros, arrastrando sus vestidos y mirándonos de reojo.

En el camino se sirve el rancho. El "auto-algabe" de la Diputación obtiene un gran triunfo llenando nuestras cantimploras del precioso líquido. ¡Lástima que no tenga el poder de convertirlo en sidra!

Al atardecer llegamos a Ben-Karih donde pernoctamos para volver a salir a las siete de la mañana con un aire tan frío que cortaba como un cuchillo la cara y las manos. El batallón núm. 31

viene con nosotros, llevando todos sus capotermantas. ¡Qué envidia!

Igual que el día anterior se sirve el rancho en el camino. Mientras lo tomamos pasan fuerzas de todas clases; fuerzas de la mehalla con sus barbas negras y descuidadas, hombres fuertes y amigos de la muerte; fuerzas de regulares con sus gorros color cereza y sus capas azules, alegres y habladores; pasa el 77, Ordenes Militares, que tan cariñosamente despedimos en Pasajes; pasa artillería, Intendencia, etc., toda una columna.

Nuevamente nos ponemos en marcha en medio de una nubecilla de polvo. El terreno empieza a perder algo de su verdor, pero sigue siendo alegre. No se ven además, aquellos montecitos de tierra sucia sobre los que una cruz de palo, torcida y seca, traía al alma aires de tragedia de las que está poblado Nador; no hay aquel olor a muerto que nos hacía volver la cara; no hay aquella plaga de moscas perezosas que se metían por todos lados, en fin, aquí no se sienten aquellos lúgubres aullidos de perros hambrientos que por las noches llenaban las afueras de Nador y escarbaban la tierra buscando carne humana...

A las cinco, llegábamos al Zoco-el-Arbaá. Nuestros hermanos los del segundo batallón salieron al camino a recibirnos y ofrecernos sus botas de vino en medio de abrazos y gritos. Había llegado el momento tan deseado de vernos. — FANFAN. Zoco-el-Arbaá — 3 — 1 — 22.

Asociación de Empleados del Municipio de San Sebastián y sus Patronatos

En la última asamblea celebrada por esta institución fué renovada la Junta directiva, nombrándose los socios que habrán de sustituir a los salientes.

La Directiva que ha de regir los destinos de la Asociación, durante el corriente año, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Manuel Vidaur. Vicepresidente, don Vicente Prado Secretario, don David Casares. Tesorero, don Sotero Bálabas. Vocales: don Eugenio Gil de Montes don Beltrán Pagaola, don Julián Uria, don José Cruz y don José Gorostidi.

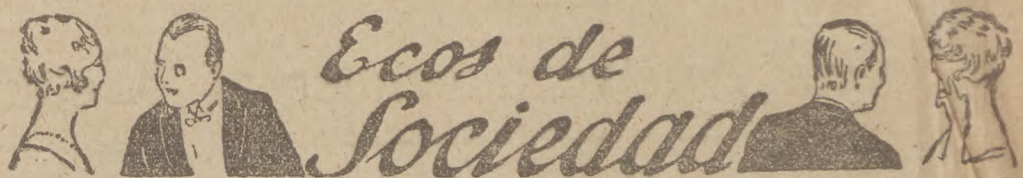
La nueva Junta, dándose perfecta cuenta de la importancia que para todos los empleados del municipio y sus Patronatos tiene la cuestión del Montepío, algunos de cuyos puntos están pendientes de resolución por parte del Excmo. Ayuntamiento, acordó cooperar activamente a la labor que se ha impuesto la representación de la Ciudad a fin de dificultar algunos extremos relacionados con el funcionamiento y resultados de la benemérita institución, creada en 1911 y que debe funcionar desde el presente momento.

Banco de San Sebastián

Federado con el Banco Hispano-Americano

CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Table with financial details: Oficina Central: AVENIDA DE LA LIBERTAD, 19. — SAN SEBASTIÁN. Alegria, Andoain, Atáun, Azcoitia, Aspeltia, Benaún, Cestona, Deva, Elbar, Elgoibar, Fuenerrabía, Irún, Heróani, Legazpia, Mondragón, Oñate, Orreaga, Pasaia, Placencia, Rentería, Vergara, Villabona, Villafraña, Zarauz, Zumarraga, Zumaya. Cuentas corrientes a la vista 3 % Depósitos a plazo fijo de 3 meses 3 5/8 % Idem idem de 6 idem 4 % Idem idem de 9 idem 4 2/5 % Idem idem de 12 idem 4 5/8 %



Los que viajan. — Ha salido para Londres el joven arquitecto donostiarra don José Antonio Elizalde con objeto de pasar una larga temporada en dicha capital.

— Don Santiago Carrero, acompañado del ingeniero de su fábrica señor Reinke, salió anteaayer para realizar un viaje por Francia y Alemania.

— Ha regresado a la corte la señorita María Luisa Olivares.

— Ha marchado a París el marqués de Caviedes.

— Han llegado a la corte, procedentes de Bilbao, la señora viuda de Martínez Rivas y doña Soledad Anduiza, viuda de Chavarrí.

— De Burgos ha marchado a Madrid don Ramón de la Cuesta.

En el Hotel Continental. — Como todas las fiestas que se celebran en este hotel, la del domingo resultó animadísima, pues se dieron cita lo más selecto de nuestra sociedad. La juventud, a los acordes de los "fox-trot", "one step" y "shimmies", bailó con entusiasmo hasta las primeras horas de la noche.

Recordamos haber visto alrededor de las mesas de té y en el salón de baile a las marquesas de Benamejús de Sistol y Robledo de Chavela, condesas de Peñaroliva y Clero, señoras y señoritas de Aréyza, con su hija Pepita — una linda muchacha que hace poco ha hecho su presentación en sociedad —, los señores de Ossorio (don Juan), viuda de Arana con sus bellas hijas, Abrisqueta, Brunet, Avevilla, Jordán de Urríes, Mantorola, Silva, Yurrita, Ugarte, Ugaldé, Vignau, Aristeguieta, Ureta, Machimbarrena, Olivares, De Pedro, Mendizábal, Alzola, Lizasoain (don Angel), Alonso, Pradera (don Luis), Rezola, Almagro, Bruzón, O'Ryan, Zepino, Artesaga y Rubio.

Restablecimiento. — Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el alcalde de Irún, D. Ricardo Rodríguez, completamente restablecido de su reciente dolencia.

Enfermedades. — Se encuentra algo mejorada de su dolencia la condesa de Mirasol.

Peticiones de mano. — En Oviedo ha sido pedida la mano de las bellas señoritas María y Carmen de Collantes y Menéndez de Luarda, pertenecientes a aristocrática familia, para el joven capitán de la Legión extranjera don Cristino Bermúdez de Castro, hijo del general don Luis, y para el ilustrado abogado don Ignacio Casariego y Terrero, respectivamente.

Las dos bodas se celebrarán en la capital asturiana el 19 de Abril próximo.

Despedida de soltero. — Anteayer, domingo, tuvo lugar en el Restaurant Miramar, de Puentevega, la despedida de soltero del conocido joven irunés don José Navarro, que el jueves próximo contraerá matrimonial enlace con la bellísima señorita Paquita Zabala, de la misma ciudad.

Entre los concurrentes recordamos los siguientes nombres: don Pedro Aramburu, don Manuel Elíce-

Muerte y entierro de un soldado hospitalizado

En el Hospital de sangre que la Reina María Cristina habilitó en el Palacio de Miramar, falleció el sábado, a las once de la noche, el soldado del batallón del Príncipe (número 3) Manuel Cabal, natural de Oviedo.

Este muchacho llegó a San Sebastián el 22 de Noviembre último, enfermo de paludismo. La dolencia contraída en Marruecos por Manuel Cabal, en la defensa de la Patria, adquirió graves complicaciones, dando a su estado alarmantes caracteres de gravedad.

Asistido solícitamente, y sin que nada le faltara por el personal de la Cruz Roja, el pobre muchacho ha estado varios días luchando entre la vida y la muerte. Hasta que esta última ha triunfado, a pesar de los esfuerzos de la ciencia y de los continuados desvelos de las enfermeras.

Manuel recibió antes de morir el Viático y la Unión, que le fueron administrados con gran solemnidad y con asistencia de todo el personal del benéfico establecimiento.

Las damas de la Cruz Roja han tenido el generoso rasgo de costear el viaje y estancia en San Sebastián del padre del enfermo; y aquí ha tenido el triste consuelo de pasar al lado de su hijo los tres últimos días de la vida de éste.

El domingo, a las tres y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio de Polloe. El cadáver iba encerrado en un severo ataúd, envuelto con la bandera española.

Doña Cristina había teleografiado, desde Madrid, encargando que se dedicase — y así se hizo — a la memoria del muerto una soberbia corona de flores naturales, con lazos de los colores nacionales y la siguiente inscripción: «S. M. la Reina D.ª María Cristina al soldado Manuel Cabal».

Además, la Reina encargó que la autoridad militar que presidiera el duelo llevase su representación.

Juntamente con la autoridad militar, presidieron el duelo el delegado provincial de la Cruz Roja, señor Pavía; el párroco castrense señor Moreno y don Enrique Carreras, en representación de la familia del finado.

Asistieron al acto gran número de socios de la Cruz Roja; el médico militar encargado del Hospital, señor Tortosa; varios médicos civiles de la Cruz Roja; un piquete del Regimiento de Sicilia sir armas y la Junta y damas enfermeras de la Cruz Roja, presididas por la marquesa de Caviedes. A continuación iban la carroza fúnebre y numerosos coches y automóviles.

Procedía a la comitiva el clero parroquial del Antiguo, con cruz alzada, y el párroco con capa pluvial.

El féretro fué conducido en hombros hasta el túnel del Antiguo, prestándose a ello voluntariamente cuatro soldados de Sicilia. En el túnel se rezó un responso, y luego se rezó otro a la salida del puente de Santa Catalina.

acompañando al cadáver fueron hasta el cementerio el señor Pavía, el párroco castrense señor Moreno, el sacerdote señor Olondriz, el señor Carreras y la marquesa de Caviedes, con todas las señoras de la familia del finado.

Ayer, lunes, a las diez de la mañana, falleció en el Hospital de San Sebastián el soldado don Manuel Cabal, natural de Oviedo.

Sucesos de la Provincia

LA ANCIANA QUE TIENE UN HIJO SOLDADO

En el Juzgado civil se recibieron ayer noticias de un suicidio registrado en Mondragón.

La protagonista de este doloroso suceso es una anciana de 59 años, a la que hace poco tiempo se le llevaron a un hijo a cumplir con sus obligaciones militares y se halla actualmente en la zona de operaciones en Marruecos.

Desde que se marchó su hijo la anciana padecía gran excitación nerviosa y monomanía suicida.

Anteayer, domingo, llevó a cabo sus propósitos suicida arrojándose al patio de la casa en que vivía desde una ventana del cuarto piso.

Cayó desde una altura de 30 metros quedando muerta en el acto.

Se llama la desdichada madre, Nicolasa Vicent Roda.

FERROVIARIO MUERTO POR EL TREN

En la estación de Málaga, término de Plasencia ocurrió ayer un lamentable accidente del trabajo.

El ferroviario Luis Bedayo Otegui, de 23 años, se encontraba enganchando unos vagones cuando fué arrollado por una máquina que hacía maniobras. Quedó en la vía con las dos piernas seccionadas y murió, a pesar de los auxilios rápidos que se le prodigaron, dos horas después de ocurrir la desgracia.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL